

32nd Sunday, OT, B, November 8, 2015.

**HOSPITALITY & TITHE-ALMS:
Stewardship Renewal 2015.**

1 Kings 17:10-16; Psalm 146 "Praise the Lord, my soul!;" Hebrews 9:24-28; Mark 12:38-44.

A. Introduction.

Think of a time when you felt *really welcome*. You may remember the place, or the people, or the event/circumstances. What made you feel welcome? Possibly: you were greeted with a warm smile, or handshake, or hug; your host offered you a chair, something to drink, some food; you were listened to, really listened to; you were treated with dignity and respect; as you left, you were offered prayers.

I remember many occasions such as this, as someone was hospitable to me. This gift of loving the other builds up our community, shows that we are not alone, keeps us together. On the contrary, a frown, a harsh word or sarcastic joke, an in-attentiveness are things that are inhospitable, not welcoming.

Trigésimo Segundo Domingo, Tiempo Ordinario, Año B, 8 de noviembre, 2015.

**HOSPITALIDAD Y DIEZMO-LIMOSNA:
Renovación de Compartir 2015.**

1 Reyes 17:10-16; Salmo 146 "Alaba, alma mía, al Señor;" Hebreos 9:24-28; Marcos 12:38-44.

A. Introducción.

Piensen en una ocasión cuando *de veras se sintieron bienvenidos*. Puedan que se acuerden del lugar, o la gente, o el evento/las circunstancias. ¿Qué los hizo sentirse bienvenidos? Posiblemente: se les dio una sonrisa o un saludo con la mano o un abrazo; la persona que los recibió, los invitó a sentarse, les ofreció algo que tomar, algo que comer; fueron escuchados, de veras escuchados; fueron tratados con dignidad y respeto; cuando se despidieron, se les ofrecieron oraciones.

Yo recuerdo muchas ocasiones como éstas, cuando alguien fue hospitalario conmigo. Este regalo de amar a la otra persona construye nuestra comunidad, muestra que no estamos solos, nos mantiene unidos. Al contrario, una mala cara, una palabra desagradable o un chiste sarcástico, no recibir atención son cosas que no son hospitalarios, no dan la bienvenida.

B. The widow's *hospitality* to Elijah.

The very poor widow welcomed Elijah with food and water, despite the fact that she had only enough for one more meal for herself and her son. What sacrifice! What generosity! What hospitality! Elijah assured the widow that the Lord would provide for her family, indeed, for the next whole year!

Pope Francis spoke to the new bishops about seeking the straying sheep, that they should go out in welcome to the baptized who may be distance from the practice of their faith:

"Spend time meeting them on the road to their Emmaus (Luke 24). Dispense words that reveal to them what they are still incapable of seeing: the potential hidden in their own disappointments. Guide them in the mystery that they bear on their lips although without recognizing its power. More than with words, warm their heart by humbly listening, show interest in their true good, so that their eyes may be opened and so change direction and turn to him, from whom they have distanced themselves" (10 September 2015).

B. La *hospitalidad* de la viuda a Elías.

La viuda muy pobre dio la bienvenida a Elías con comida y agua, a pesar del hecho de que ella solo tenía lo suficiente para una comida más para ella misma y su hijo. ¡Qué sacrificio! ¡Qué generosidad! ¡Qué hospitalidad! Elías le aseguró a la viuda que el Señor proveería por su familia, realmente, para todo el siguiente año.

El Papa Francisco habló con los nuevos obispos acerca de buscar las ovejas perdidas, que deben salir para dar la bienvenida a los bautizados que se han alejado de la práctica de la fe:

“Pasen tiempo para encontrarlas en el camino de su propio Emaús (Lucas 24). Usen palabras que les revelen lo que todavía no son capaces de ver: la potencial oculta en sus propios contratiempos. Guíenlos en el misterio que llevan en sus labios aun sin reconocer su poder. Más que con palabras, calienten su corazón al escuchar humildemente y mostrar interés en su real bien, para que se les abran los ojos y cambien la dirección y vuelvan a él, de quien ellos mismos se han alejado” (10 de septiembre 2015).

C. Missionary Disciples.

Pope Francis also called the new bishops, and us, to be missionaries:

"As missionary pastors of the freely given salvation of God, also *seek those* who do not know Jesus or have always rejected him. *Go in their direction, halt before them and look*, without fear or unease, at what type of tree they have climbed (cf. Zacchaeus in Luke 19:1-10). *Do not be afraid to invite them* to come down immediately, because the Lord wishes to enter their home today. *Make them understand* that salvation still passes under the tree of their life, and *hasten to walk to their house*, filled at times with meaningless things" (ibid.).

Who do you know like this? Who are you called to reach out to in love, bringing the saving message of Jesus by your words and actions? Jesus is calling you, now, to be a missionary disciple by inviting, accompanying, and being hospitable.

C. Discípulos Misioneros.

El Papa Francisco también ha llamado a los nuevos obispos, y a nosotros, a ser misioneros:

“Como pastores misioneros de la gratuita dada salvación de Dios, también *busquen a aquellos* que no conocen a Jesús o que siempre lo han rechazado. *Vayan a su dirección, párense en frente de ellos y vean*, sin temor o ansiedad, a que tipo de árbol se han subido (cf. Zaqueo en Lucas 19:1-10). *No tengan miedo invitarlos* a bajar inmediatamente, porque el Señor desea entrar en su hogar hoy. *Háganlos entender* que la salvación todavía pasa por abajo del árbol de su vida y *tiene prisa caminar a su casa*, llena a veces de cosas sin sentido” (ibid.).

¿A quién conocen como ésto? ¿A quién han sido llamados a amar, trayendo el mensaje de la salvación de Jesús por sus palabras y sus acciones? Jesús los está llamando, ahora mismo, a ser discípulos misioneros invitando, acompañando y siendo hospitalarios.

D. Tithe-Alms.

Another aspect of hospitality is found in the Gospel: the widow's mite. The Lord calls us to lovingly share with Him, His Church, and the poor part of our finances. **“Of everything you give me, I will faithfully return a tenth part to you”** (Genesis 28:22). This "a tenth part" is where we get "tithe," the grateful sharing we do each Sunday in the collection basket.

Jesus said that the widow **"has contributed all she had, her whole livelihood"** (Gospel). What faith! What trust in God's providence! What sacrifice and generosity! How is the Lord calling us to share? During our Stewardship Renewal this Fall, please prayerfully reflect on this teaching, and commit to God a generous and sacrificial part of your income. Do not be afraid. Show the love and hospitality of the two readings today.

E. Conclusion.

Let us trust in God. Let us compassionately invite, accompany, and welcome all in hospitality. Lord, we ask Your strength in the struggles of day to day life. As with the widows, You are always with us. You love us more than we can ask or imagine!

D. El Diezmo-La Limosna.

Otro aspecto de la hospitalidad se encuentra en el Evangelio: las moneditas de la viuda. El Señor nos llama con amor a compartir parte de nuestro dinero con Él, Su Iglesia y con los pobres. **“... de todo lo que me des, yo te devolveré la décima parte”** (Génesis 28:22). Esta “la décima parte” es lo que llamamos “el diezmo,” el compartir con gratitud que nosotros hacemos cada domingo en la colecta.

Jesús dijo que la viuda **“en su pobreza ha echado todo lo que tenía para vivir”** (Evangelio). ¡Qué fe! ¡Qué confianza en la providencia de Dios! ¡Qué sacrificio y generosidad! ¿Cómo nos está llamando el Señor a compartir? Durante nuestra Renovación de Compartir este otoño, por favor, en oración, reflexionen en esta enseñanza y comprometan a Dios una parte generosa y sacrificadora de sus ingresos. No tengan miedo. Muestran el amor y la hospitalidad de las dos lecturas de hoy.

E. Conclusión.

Confiemos en Dios. Con compasión invitamos, acompañemos y demos la bienvenida a todos con hospitalidad. Señor, pedimos Tu fuerza en las luchas de cada día de la vida. Como con las viudas, Tú siempre estás con nosotros. ¡Tú nos amas más de lo que podemos pedir o imaginar!